## Jean - Jacques Chaudre (alias Roger Christian Martin)

Un jeune Alsacien qui a refusé d'être Allemand

Né le 5 octobre 1925

Incorporé au RAD (*Reich Arbeits Dienst*) comme tous les jeunes Alsaciens et Mosellans. Pour lui, dans la région de Kassel (Allemagne)

Refus d'y retourner pour échapper à son incorporation dans l'armée Allemande

Evadé de son village alsacien de La Claquette lors d'une permission (*Pour cela ses parents seront déportés en Allemagne, à Breslau*)

Passé jusqu'à Moussey par Michel Ferry par le « Sentier des Passeurs » (Salm Moussey)

Faux papiers au nom de Roger Christian Martin faits par Aimé Blaison, le greffier de Mairie

Camouflé pendant près d'un an à Moussey : d'abord chez Aimé Blaison (3 mois)... puis chez René Lallevée (derrière la Gendarmerie)...

Pris et déporté avec les hommes de Moussey le 24 septembre 44

Puis Schirmeck, Dachau, l'enfer de Mühldorf...

Libéré à Allach le 30 avril 45 (1ère Armée Française). Départ pour le retour le 28 mai

Ci après : son sobre récit de cette période noire, et le « petit mot » de sa famille

Merci à madame Chaudre et sa famille, et à Liliane Jérôme, d'avoir fait que cette histoire d'hommes soit sortie des oubliettes



La fausse Carte d'Identité faite par Aimé Blaison

1)

y'avois 17 aux à ce moment le étélétorit en 1943 D'abord eurogé à R.D.A. à Casel Nieder au R.AD. Klein

Je me suis souvé, eccompaqué de h' triebel

Foory en 1943, nous sommes montés le chemin des

"parseurs" près de la maison forestive de Salur et

montés de le côte forestiere. (c'étoit devre les

cailloux qui roulaient sous nos piechs - j'avais 1

quoise valire avec mes effets personnels - cur rijoiquet

le sentier jaune qui abontissonit au dessus de Houssey

(en est descendu à troussey chez fr Blaison Hime'

qui était è l'époque secretaire de trairie et qui

établisait de fausses cartes d'identité ( mon fouro

non: Christian troutin fut évidenment esté jusqu'é

le libération à Allach! Je me suis caché clier

Pélaison pendant 3 mois jusqu'é le mort de

n' Pélaison, puis je suis allé chez René hallevé

où je résidait.

Enis ce fut le nafle du village de transsey du Pery - de là - on nous a parqué de la chétean de Belleval parry être interragés. - Mossis por terre

gifflis, interrogés por les SS et le Cendemain matin un previous le chemin à pients pour Butay des l'aime des métiers à tirser, - lonjours à pieds, il pleront on avoit vien sur le dos, J'onais 1 copuchon ser le fête; non revile portis le cendemain pour le camp de SeldiphEet once dorait à Rothair - Rous étions destirés ou struket mais fante de place, on us envoye an eamp de Schinneck - l'était le Commoudant Bick qui us accueillait over l'discours' musele! on je suis resté 8 jours. nous étions touders course des montous - on avait 1 peu à monger, on sortoit juste pour "pipi" on ve faisait rien de le jouverée. Mars ces 8 jours au nous e emborqué sur des comians non liselles jusque Roschtatt à la forteresse. on extresté 8 jours et 1 leau jour on une appelé et monté de des trains de 2 en classe S. V.P. jurque DACHAU. once 155 des chaque comportiment.

Rous n'anians pas de montre et après obs Heures de noutes - toute le journée sans donte; mans sommes avairées è ce fameur DVCHAU - j'étais obs le baraaque 21 - Cen ausait pos sortir de hous Sur 1 place - enlevé mos habits, j'onais de lucure pourbolon blus et de beaux soulièrs en 'il a leien faller laisser de côté ee jour là! tous ées habits empilés nous étions tout mus, on nous leadigeonait de "Lizol"

2) entou les jambes et sous les bros et ga brelait. On us e donné des habits rayés sur lesquels il fallait exidre le triangle rouge avec notre matricule le mien étail le 42 114 266 As voilà rentré de les barraques avec notre nouvel habit; le lendemain à 41t du matin il follait è le debout; de la on allait déblayer le gore de Merriels - fonte la journée arree des gens de la Reischtag - j'ai fait ga pendant 8 jours et on a été séletioné jour aller à Muldorf de l'usine sonterraine de ciment - 17 l'argueur de journée il follait porter du ciment - c'était des escaliers de poules ovec des lattes qu'on montait, il follait faire vite 50 kg de ciment sur le dos toute la journée mais contant d'oresir des saes faute de coissette, en liors. Voilà notre transail de forcené "de tous les jours - on nous réveillait aussi le mit é n'importe quelle heure pour dichonger le ciment il y avait les S.S.. le gestapo, l'organisation Tandt en ces terops le. J'avais ce genre

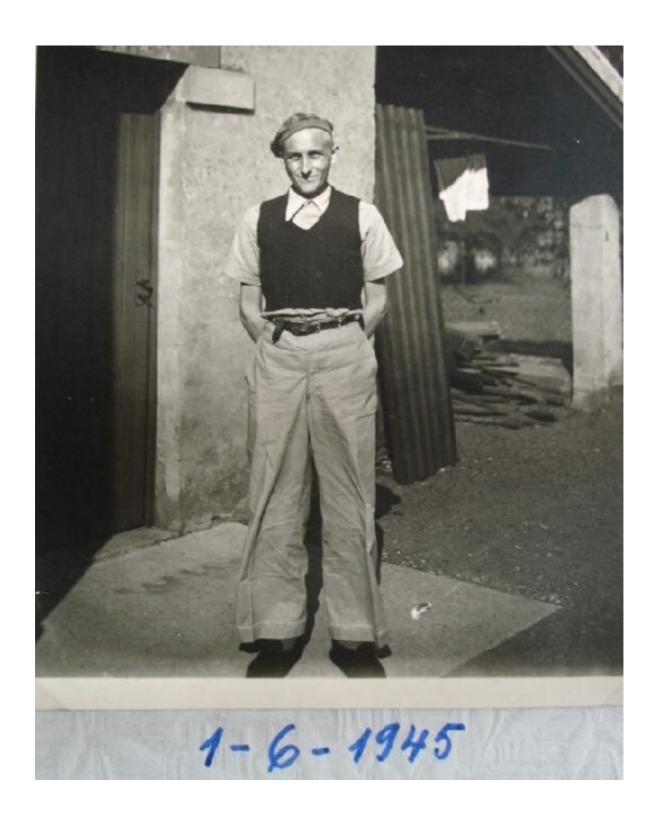
tandt en ces temps là. J'avais ce genre d'occupation jusqu'an printemps et l'hinear on avait très févél! Je suis resté 7 mois et orprès on a été des lantone petit eaux à Allach oir res orais été liledés le 30 overil 1945

J'anais difè 1 pleurisse jour commence.

---

| l'bhandre fear Timber   |
|---|
| Indications de service. La Claquette Rothau Bolio Esper   |
| L'État n'est soumis à aucune responsabilité à raison du privce de la correspondance privée par la voie télégraphique et la novembre 1850.  OBTGINE.  NUMERO.  NOMBRE DATE HEURE. MENTION  NUMERO.  NOMBRE DATE HEURE. |
| aught de liberation es 1700   |
| fait savie que m' Chandre fear estarlive en joise   |
| d'occupation française  |
| N° 701.   |
|   |

Retrouvé... Libéré (camp d'Allach. 30 avril 45. 1ère Armée Française)



Après le retour de Mühldorf

## Au delà des discours. Le « Petit mot » de sa famille

« Parce que Jean-Jacques CHAUDRE s'était enfui d'Alsace pour éviter l'incorporation dans la Wehrmacht, ses parents Eugène et Marie CHAUDRE furent déportés à Breslau

Jean-Jacques, profondément marqué par les sévices et privations dans les camps, a été reconnu Grand Invalide de Guerre

Il pensait souvent à ses compagnons de captivité qui n'ont pas eu la chance de revenir

Il a toujours gardé au fond du cœur une grande place pour le village de MOUSSEY... pour les deux familles qui l'ont accueilli, nourri, logé, choyé, pendant plus d'un an : Aimé et Marie BLAISON, puis René et Suzanne LALLEVE... sans oublier Germaine VEYER, Elise SUBLON, Robert BEAUQUEL (le boulanger) et son épouse, Félicie BLAISON (sœur d'Aimé)... ni Yvonne, Gilbert et Aimé BLAISON (les enfants d'Aimé), qui lui ont rendu bien des services... ni tous les autres, complices ou chefs : les habitants du village, Jules PY le maire, Achille GASMANN le curé; le brigadier Marcel DEMALINE et ses gendarmes...

Jean-Jacques avait une grande admiration pour le courage de ces personnes qui ont pris de gros risques pour le soustraire aux recherches allemandes et pour lui venir en aide

Il avait aussi une très grande estime pour Marie-Thérèse et Danielle LALLEVE, pour Arlette VEYER et pour Marie-Thérèse BEAUQUEL, qui malgré leur jeune âge ont su garder le silence »

Anne Marie CHAUDRE (son épouse), André et Jean Pierre CHAUDRE (ses fils)



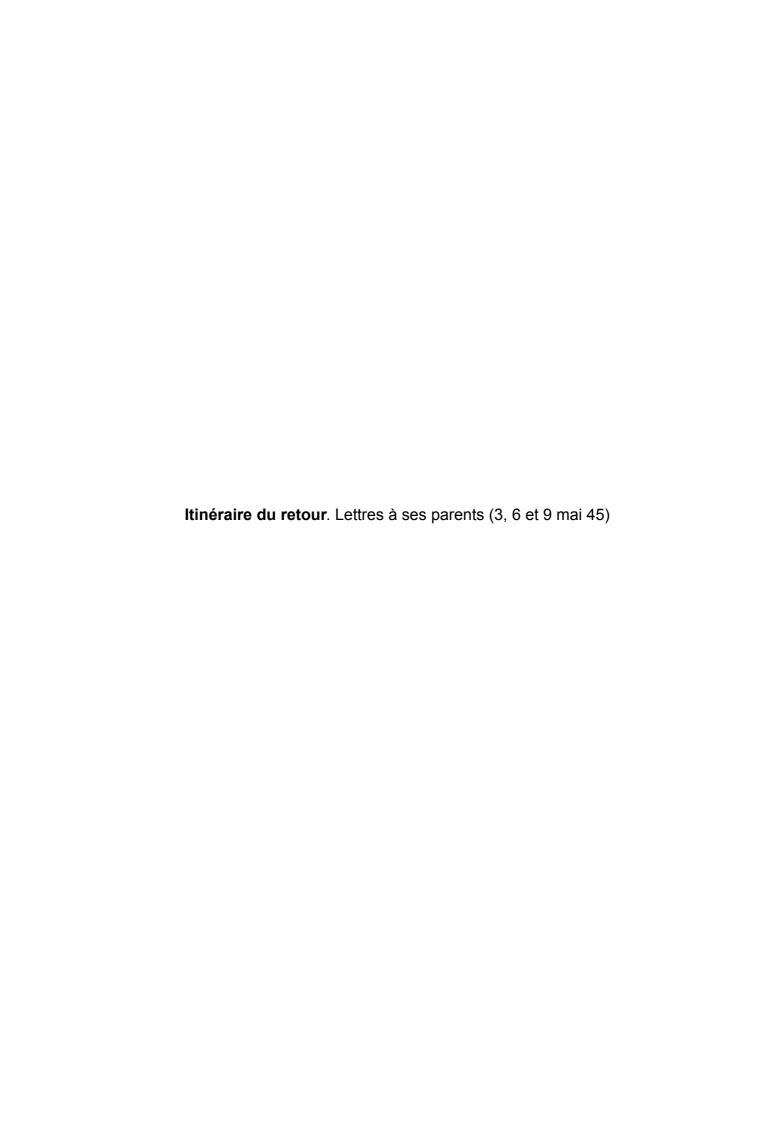
Carte de Réfractaire

| Eile perm<br>Eo cas de<br>le titulaire i<br>qui l'a étab | OBSERVATIONS  te carte est rigoureusement personnelle et paur être valable, doit être la signature du titulaire ou de l'ayante des et notamment de recourir à l'aide d'Odice l'attopal. et notamment de recourir à l'aide d'Odice le l'identité. d'étérioration de nature à rende difficile la vérification de l'identité. le détérioration de nature à rende difficile la vérification de l'identité. le literet à demander le remplacement de sa carte à l'Odice départemental lie. Tout abus ou toute fraude constatée dans l'utilisation de cette carte la auteur aux poursuites de droit commun. |
|--|---|
| Cotto cart   | e donne à l'intèressé le droit au port de l'insigne de réfractaire.   |
| La pr  | ésente carte est délivrée en qualité d'ayant cause à :  Prénoms :   |
| Adresse<br>Degré de                                      | e parenté avec le titulaire de la carte :   |
| Cette ca   | rte constate que l'intéressé a été réfractaire 1944 pre 1943 au 24 Septembre 1944   |



Carte de Déporté Résistant

| DOSSIER INSTRUIT PAR LA  DIRECTION INTURDEPARTEMENTALE  DES ANCIENS COMBATTANTS ET  VICTIMES DE GUERRE DE STRASBOURG  Carte délivrée, en qualité d'ayant cause à :  |
|---|
| NOM:  |
| PRENOMS:  |
| Adresse:  |
| Degré de parenté avec le déporté :  |
| La présente carte, lorsqu'elle est délivrée au déporté lui-mème, vaut autorisation du port de la médaille de la déportation et de l'internement pour faits de résistance.  Payé en avril 1954 la somme de SOIXANTE MILLE Frs au titre de l'indemnisation des pertes de bi |



Early Vetllack & 3 min 1945 Mes très chers parmes, Budges mots sientement jour sous ou cer que je suis tonjours en vie en assez bonne avec des Français; aujourd'un l'occasion s'est présentée pour faire passer des lattres par des che fort de camion to exatrisment, de I ai justité dons sommes bien, les Americain nous out deliveres le 30 et amerient dejà du revitaillement mous, nous extendors avec impate be repolarity of qui aura lie surement a le convant du mois. L'apère que vous al tous bien, deprois le temps je no vous ai vres aussi j'espère rentrer le plus tot possible. Alors & Vientit et bonne sente.



Mes bien chers tous que la petite lette de l'autre jour vous au Course clow some camp dans de belle laragues, les otménicains garden le camp, nous avons à manger tent qu'il faut, pe corte de viande et de pate, bours, confiture, biscuits ete ... même hier nous avons tenché une boite de cigares de 50. Nous settlendons tous avec impatience ne fortesement qui anna fren, nous a det un con itame major français him, dans 15 jours of 5 semaines agres evoir été désinfecter et shabillés. In les 8 mais parres je n'en parle, on ouver plus le temps de discenter en famille. L'espère que porpa et mamour sont rentres de leur expediement et surtout en lonne santé de me pair toute la famille que j'expert vetrouver le à Wancy, Chionville et It ctvold et que le trojet se forcit par camions, vous voyeg, je ne servis for loin pour revenir. Je remplierais brin le 25 cotte mais a a lowers your d'enveloppes et il frant plier su comme cetas Sur ce, mes lien chers, je en vens embrassant tous lien fort et en experent brentit

CHAUDRE Jean Jorques Palies Martin Rogar d'Allach aux bons soins du climistère des prisonniers et déportés politiques. Mis et Mome Eugene CHAUDA LA CLAQUETTE Loste Rothan Alsace Bas - Thin

Camp & Allach le 9 mai 19.45 Mes been characteris, nous envoyer de mes nouvelles qui sont termes. de Reims qui vont venus pour enimener les topes lem pays alors its premont be courrier; mais pour ça ne te fait pas comme cela parce que nous sommes co moment en quarantaine à course du la novantaine fint le 12 et il parcit qu'après are fridant. For to moment, nous sommes bien et à l'abri mais L'ai hête de rentrer le plus let possible pour vous retrouver ainsi que toute la camille, d'avoir été à longtemps soms je voir, d'est liberté sar ces comps de concentration, cardignite meme gardes par les oblies. Et vous, L'espète que vous finile at your tout.

In attendent aire jubelousie occusion de vous une bons soms des dépates et prominers pole